

#5



# InGrugliasco 15

Quindicinale dell'Amministrazione Comunale

## SI AVVICINA IL NATALE: TUTTO IL PROGRAMMA DEGLI EVENTI NATALIZI

Il Natale si avvicina. Nonostante la crisi, siamo riusciti a garantire un programma ricco e interessante anche per le festività, con **Natalinsieme 2012, dal 1° dicembre 2012 al 10 febbraio 2013**, che troverete nelle pagine centrali del giornale, comode da consultare. Abbiamo voluto fornire momenti di cultura, svago e socialità ai cittadini per attendere e festeggiare insieme il Natale e il Capodanno e arrivare così alla festa patronale di San Rocco e al Carnevale. È stato possibile, come sempre, grazie alla collaborazione di tanti soggetti differenti e volontari impegnati sul territorio a vario titolo, prime tra tutti le associazioni, sotto la preziosa regia della Pro Loco. Proprio nell'ambito del Natale Insieme, l'Amministrazione Comunale, in collaborazione con le Associazioni Pro Loco, Auser, Circolo Ricreativo Gerbido, Lesna 2000 e La Quaglia in Paradiso, ha organizzato, per **domenica 16 dicembre dalle 15, un pomeriggio danzante** con rinfresco rivolto ai cittadini ultrasessantenni. La festa si svolgerà nelle varie borgate e sarà così suddivisa:

**BORGATA CENTRO** - Centro Sociale Nello Farina Via San Rocco 20 - Teatro Le Serre Via Tiziano Lanza 31; **BORGATA PARADISO** - Centro Civico Viale Radich, 6; **BORGATA LESNA** - Auditorium Scuola Levi Via Somalia; **BORGATA GERBIDO** - Centro Civico Gerbido c/o Scuola Baracca Via Don Borio.

**La prenotazione è obbligatoria entro e non oltre il 10 dicembre.** I punti informativi e di raccolta prenotazioni sono:

**per Borgata Centro** - Centro Sociale Nello Farina - via San Rocco, 20; Sportello alla Città - piazza Matteotti (dal 28 novembre, tutti i lunedì - mercoledì - venerdì dalle ore 9,30 alle ore 12); **per Borgata Paradiso** Centro Civico - viale Radich, 6; **per Borgata Lesna** - Casetta Echirolles - Giardini Ceresa; **per Borgata Gerbido** - Casetta - Giardini Kimberly.

L'Assessore alle Associazioni  
**Gabriella Borio**

Il Sindaco  
**Roberto Montà**

### SOMMARIO

**Pagina 2**  
Comitato pro terremotati

**Pagina 3**  
Asta pubblica per mezzi comunali

**Pagine 4 - 5**  
Natalinsieme 2012:  
tutto il programma

**Pagina 6**  
Bando per giovani talenti

**Pagina 7**  
Presetik

**Pagina 8**  
"Basilicata coast to coast"



CITTÀ  
DI GRUGLIASCO

Distribuzione Gratuita

Direttore Responsabile:  
Mario Damosso.  
Coordinamento Editoriale:  
Fabrizio Pasquino.

In redazione:  
Fabrizio Pasquino,  
Elisa Zunino  
Editore:  
Città di Grugliasco.  
Stampa:  
Centro copie comunale  
Foto di:  
Fulvio Bortolozzo,  
Rolando Capozzoli,  
Onirika e Archivio comunale  
Stampato in 3.000 copie.

Redazione:  
piazza Matteotti 50, Grugliasco.  
T 011 4013011  
fabrizio.pasquino@comune.grugliasco.to.it  
www.comune.grugliasco.to.it

Chiuso in redazione  
il 30 novembre 2012

**FINO AL 15 DICEMBRE  
RACCOLTA FIRME PER DUE  
REFERENDUM ABROGATIVI  
SUL LAVORO**

È possibile aderire alla raccolta firme per la richiesta di 2 referendum popolari abrogativi e precisamente: 1. ripristino dell'articolo 18 dello statuto dei lavoratori - (iniziativa pubblicata sulla gazzetta ufficiale "serie generale n. 213 del 12 settembre 2012"); 2. ripristino dei diritti del contratto nazionale di lavoro - (iniziativa pubblicata sulla gazzetta ufficiale "serie generale n. 213 del 12 settembre 2012"). I cittadini, iscritti nelle liste elettorali del comune di Grugliasco, interessati ad apporre la propria firma per la raccolta di cui trattasi possono farlo recandosi presso:

- l'ufficio elettorale, in piazza Matteotti 50 (1° piano) con il seguente orario: lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì, dalle 8,30 alle 13 e martedì dalle 8,30 alle 17,30. Scadenza della raccolta delle sottoscrizioni: 15 dicembre 2012.



## NUOVO COMITATO PER RACCOLTA FONDI PRO TERREMOTATI DI CONCORDIA

È nato il **Comitato Promotore per la raccolta fondi pro terremotati di Concordia sulla Secchia (Mo)**. Il comitato promotore, costituito dalle associazioni Auser, Toro Club Grugliasco e Pro Loco Grugliasco, invita tutti i cittadini intenzionati a fare solidarietà a inviare un bonifico o a versare una quota di solidarietà a:

**Banca del Piemonte ag. Grugliasco; Piazza S.Cassiano 2, 10095 Grugliasco - TO**

**INTESTAZIONE: COMITATO  
GRUGLIASCO RACCOLTA FONDI  
PRO TERREMOTATI CONCORDIA  
- IBAN: IT78 R030 4830 5300  
0000 0081 419**

«Sono certa - afferma l'assessore alle associazioni Gabriella Borio - che oltre ai

cittadini anche le associazioni grugliaschesi faranno del proprio meglio per promuovere iniziative destinate alla raccolta fondi che verranno consegnati in occasione del prossimo "Palio della Gru 2013".



In questa occasione, infatti, saranno presenti anche gli amministratori di Concordia che riceveranno tutto il ricavato direttamente dal direttore della Banca del Piemonte che, a

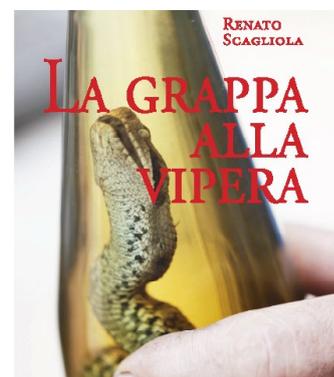
sostegno dell'iniziativa, fornisce il servizio a costo zero.

«Il Natalinsieme 2012 - continua la Borio - e le varie altre manifestazioni che programmeranno le Associazioni cittadine da dicembre a giugno, sono una bella occasione per sensibilizzare i partecipanti e comunicare che il Comune di Grugliasco è impegnato attivamente nel prestare aiuto, non solo economico, alle popolazioni terremotate, anche grazie al contributo di alcuni dipendenti comunali che hanno partecipato e parteciperanno, con la loro presenza e lavoro, al sostegno delle difficoltà create a seguito del sisma».

## IL 18 DICEMBRE PRESENTAZIONE DEL LIBRO DI SCAGLIOLA "LA GRAPPA ALLA VIPERA"

Il Centro per la Cultura Ludica della città di Grugliasco e l'Unire, in collaborazione con il gruppo folk dei Cantambanchi, presenta "La grappa alla vipera", **martedì 18 dicembre, alle 17**, ingresso libero, presso il Centro Sociale "Nello Farina" di via San Rocco 20. Si parlerà di Giancarlo Perempruner, grande protagonista di una irripetibile stagione culturale a Grugliasco e non

solo. E insieme si faranno due chiacchiere sul libro di Renato Scagliola "La grappa alla vipera", sequel di quella "Osteria d'Oriente", presentata giusto vent'anni fa nella sala consiliare del comune con appunto la partecipazione di Perempruner. Due titoli coerenti con la filosofia del nostro Homo Ludens e con l'attività trentennale dei Cantambanchi.



## "PROGETTO LEONARDO" PER GIOVANI DAI 18 AI 35 ANNI: ENTRO IL 18 DICEMBRE LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Quattro mesi di esperienza professionale in Europa (Spagna, Germania, Francia e Malta) riservata a giovani tra i 18 e i 35 anni, residenti nei comuni della Zona Ovest. Quindici i posti complessivamente disponibili, di cui due riservati a grugliaschesi. Sono alcuni numeri del **programma europeo Leonardo Da Vinci** per provare un'importante esperienza professionale all'estero con partenze tra febbraio e marzo 2013. **Per partecipare basta presentare le domande entro le 12 del 18 dicembre 2012.**

**I requisiti di partecipazione sono:**

- età compresa tra i 18 e i 35 anni (compiuti)
- residenza nei Comuni del Patto Territoriale che aderiscono all'iniziativa
- conoscenza di base della lingua del paese ospitante
- condizione lavorativa: occupati, disoccupati o disponibili sul mercato del lavoro

- titolo di studio: diploma di scuola superiore o laurea. Non verranno prese in considerazione candidature di persone che, alla data della partenza, siano iscritte a corsi di laurea di I e II livello
- eventuale esperienza minima maturata nel settore di riferimento

La domanda di partecipazione, il manifesto e le modalità organizzative sono scaricabili sul sito [www.comune.grugliasco.to.it](http://www.comune.grugliasco.to.it)

**Info:** Zona Ovest di Torino srl - piazza Cavalieri della S.ma Annunziata (già piazzale AVIS 7) - 10093 Collegno - T 011 4157961 - 011 4050606 - F 011 4026071 - [www.zonaovest.to.it](http://www.zonaovest.to.it) - [patto@zonaovest.to.it](mailto:patto@zonaovest.to.it)

---

## ENTRO IL 18 DICEMBRE LE OFFERTE PER L'ASTA PUBBLICA DI 4 AUTOMEZZI DI PROPRIETÀ COMUNALE

---

L'Amministrazione Comunale ha deciso di mettere all'asta quattro automezzi di proprietà comunali: due Fiat Panda, un Fiat Ducato e un Iveco Daily. Gli automezzi sono visionabili dal lunedì al giovedì dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 15.30, il venerdì dalle 9 alle 13, presso il cortile comunale di piazza Martiri 39, previo appuntamento da concordare telefonando al numero di telefono 011 4013342-9-0. L'aggiudicazione avverrà a favore del soggetto che avrà effettuato, per ciascun

automezzo, l'offerta più alta rispetto al prezzo posto a base d'asta. Chiunque abbia interesse all'acquisizione dei beni sopra descritti ed inten-



da partecipare alla relativa procedura, dovrà far pervenire, pena l'esclusione dalla procedura, (a mezzo posta

o mediante agenzia di recapito autorizzata o consegna a mano) presso il protocollo Comunale, entro e non oltre le 12 del 18 dicembre 2012, un plico contenente l'offerta e i documenti da allegare. Il presente avviso sarà pubblicato all'Albo Pretorio, sul sito internet del Comune e sul quotidiano Aste e Appalti. Copia del disciplinare, i relativi allegati e i documenti da compilare e inviare al Comune, sono disponibili presso la Sezione Economato/Proveditorato e sul sito: [www.comune.grugliasco.to.it](http://www.comune.grugliasco.to.it) - Appalti, Bandi, Gare. Per eventuali richieste di chiarimenti e informazioni contattare la Sezione Economato: T 011 4013340-1 (Lun./Giov. 8.30-12.30 // 13.30-16.00 Ven. 8.00-14.00) [maria.lorusso@comune.grugliasco.to.it](mailto:maria.lorusso@comune.grugliasco.to.it)

[www.comune.grugliasco.to.it](http://www.comune.grugliasco.to.it) - Appalti, Bandi, Gare. Per eventuali richieste di chiarimenti e informazioni contattare la Sezione Economato: T 011 4013340-1 (Lun./Giov. 8.30-12.30 // 13.30-16.00 Ven. 8.00-14.00) [maria.lorusso@comune.grugliasco.to.it](mailto:maria.lorusso@comune.grugliasco.to.it)



---

## ENTRO IL 21 DICEMBRE LE ISCRIZIONI PER CORSI O.S.S.

---

Scade il 21 dicembre il bando di iscrizione alle prove di selezione per l'ammissione ai corsi organizzato dalla "Fondazione di casa di carità arti e mestieri". Si tratta del corso relativo a "Tecniche di sostegno alla persona" (400 ore, 25 posti e iscrizione entro il 21 dicembre) che si

svolgerà presso la "Fondazione Casa di Carità arti e mestieri onlus", in via Olevano 20. Per ogni informazione è possibile rivolgersi all'agenzia formativa stessa tel. 011 7803019, numero verde 800.90.11.64, dal lunedì al giovedì dalle 8 alle 16 e il venerdì dalle 8 alle 13.

---

## CORSO FRANCIA: MOSTRA FINO AL 7 DICEMBRE

---

Fino al 7 dicembre la sala consiliare "Sandro Pertini" in piazza Matteotti 50, all'interno del palazzo comunale, ospiterà la mostra "150-300 corso Francia". A 300 anni dall'inaugurazione, avvenuta nei tre Comuni Rivoli, Collegno e Torino dal luglio al settembre 1712, i pannelli della mostra ripercorrono la storia del corso più lungo d'Europa e focalizzano l'attenzione su come, nei secoli, si sia modificato il corso e su come si potrà ancora modificare grazie all'arrivo della metropolitana e alla sua prosecuzione fino a Rivoli. Significativa è la

riproduzione del disegno originale del progetto del corso, redatto dall'architetto Michelangelo Garove. La mostra, nata dall'idea del consigliere provinciale Giuseppe Sammartano, è stata curata da Elisa Zunino ed è parte di un più ampio progetto su corso Francia, cominciato con la pubblicazione "150-300 corso Francia 2011" per celebrare i 300 anni del corso stesso.

**Per maggiori info:**  
[www.provincia.torino.gov.it/speciali/2011/notte\\_tricolore\\_rivoli/scheda\\_libro.htm](http://www.provincia.torino.gov.it/speciali/2011/notte_tricolore_rivoli/scheda_libro.htm)

---

## ORIENTAMENTO SCUOLA: INCONTRI CON GENITORI

---

L'ingresso nelle scuole per gli studenti di ogni fascia d'età rappresenta un momento importante per le famiglie. I Dirigenti Scolastici di Grugliasco hanno concordato un calendario di incontri, cominciati il 1° dicembre

e che si concluderanno al 19 gennaio 2013, tra le scuole e i genitori nelle sedi e nelle date indicate nel pdf scaricabile sul sito web del Comune: [www.comune.grugliasco.to.it](http://www.comune.grugliasco.to.it).

---

## FINO AL 17 FEBBRAIO LA MOSTRA SU MAZZOLA

---

Il Museo del Grande Torino e della Leggenda Granata ha inaugurato la mostra: "Valentino Mazzola, il Capitano" Il leggendario numero 10 del Grande Torino. La mostra sarà allestita fino al 17 febbraio 2013.

**Ecco l'elenco delle mostre a tema che saranno allestite nel corso della stagione:**

- "Gustavo Giagnoni, un colbacco granata" Con il Toro a un passo dal Tricolore 24 febbraio - 21 aprile 2013 - Inaugurazione: domenica 24 febbraio 2013, ore 10.30  
- "E' sempre derby" Storia dei derby sotto la Mole 28 aprile - 9 giugno 2013 - Inaugurazione: domenica 28

aprile 2013, ore 10.30  
- "L'ultima grande Gioia" A vent'anni dalla vittoria della Coppa Italia 16 giugno - 21 luglio 2013 - Inaugurazione: domenica 16 giugno 2013, ore 10.30

Il Museo si trova a villa Claretta Assandri in via G.B. La Salle 87 a Grugliasco, comune in provincia di Torino ed è aperto il sabato dalle 14 alle 19 e la domenica dalle 10 alle 19 con ultimo ingresso alle 18. Sono possibili visite fuori orario di apertura dal lunedì al venerdì, ma solo su prenotazione. Per motivi di sicurezza si possono effettuare solo visite guidate. Per informazioni inviare una mail a: [info@amsg.it](mailto:info@amsg.it).

DAL 01/12/12 AL 21/12/12

# NATALINSIEME 2012



## **Luoghi dove si svolgeranno le manifestazioni:**

### **T.L.S Teatro Le Serre - Parco Culturale "Le Serre"**

Via Tiziano Lanza, 31 Grugliasco

### **Piccolo Teatro Perempruner**

Piazza Matteotti, 39 Grugliasco

### **Chalet Allemand - Parco Culturale "Le Serre"**

Via Tiziano Lanza, 31 Grugliasco

### **Villa Boriglione - Parco Culturale "Le Serre"**

Via Tiziano Lanza, 31 Grugliasco

### **Teatro Auditorium C. Levi**

Viale Radich, 4 Grugliasco

### **Centro di incontro "la Quaglia in Paradiso"**

Viale Radich, 6 Grugliasco

### **Auser - Noi con gli altri presso Nello Farina**

Via San Rocco, 20 Grugliasco

### **Centro civico Nello Farina**

Via San Rocco, 20 Grugliasco

### **Auditorium Scuola Levi**

Via Somalia, Grugliasco

### **Auditorium ITI Majorana**

Via F. Baracca, 80, Grugliasco

### **Centro Civico Gerbido c/o Scuola Baracca**

Via Don Borio, Grugliasco

### **Sala Consigliare Sandro Pertini**

Piazza Matteotti 50, Grugliasco

### **Suore Missionarie Della Consolata**

Corso Allamano Canonico Giuseppe 137, Grugliasco

PROLOCO GRUGLIASCO



## **RINGRAZIAMENTI:**

L'Amministrazione Comunale e la Pro Loco Grugliasco ringraziano tutte le associazioni, i gruppi e tutti quanti anche quest'anno collaborano con la loro fantasia, impegno, idee e lavoro alla realizzazione del Natalinsieme per farci ritornare la voglia di stare "insieme", di condividere momenti di gioia ed allegria, di uscire di casa ed essere una comunità.

Per informazioni: 347 6850153  
Per prenotazioni: 338 704 73 85  
Visita il sito: [www.prolocogrugliasco.it](http://www.prolocogrugliasco.it)  
@mail: [proloco.grugliasco@fastwebnet.it](mailto:proloco.grugliasco@fastwebnet.it)

oppure direttamente al T.L.S. in occasione delle varie manifestazioni.

## Da Sabato 1 a domenica 16 dicembre

### *Chalet Allemand*

Orari: festivi 9-22 feriali 16-20

**"PRESETIK x" • "Ass.SOLE Onlus"** Info: info@soleonlus.org  
"Il più grande emporio equo solidale del Piemonte", alimentari, presepi, artigianato e batik... un mondo di idee per i regali di Natale.

## Venerdì 7 e sabato 8 dicembre

### *Teatro Perempruner*

Ore 21 • **"Ass. Campania Felix"**

Info: 338 9645954 – 347 5120296

**"Napoli Milionaria"** di E. De Filippo della compagnia Teatrale "I Melannurca" Ingresso a pagamento.

L'incasso sarà devoluto ad opere di beneficenza.

## Sabato 8 dicembre *TLS (Teatro Le Serre)*

Ore 21 • **Pro Loco Grugliasco**. Info 347 6850153 • 3387047385

**Serata danzante** in compagnia di Anna e Marco. Raccolta fondi a favore terremotati Concordia sulla Secchia

## Sabato 8 dicembre *AUSER presso NELLO FARINA*

**"Pranzo di Natale"**. prenotazioni entro il 3 dicembre.

Info: 011 4013337

## Domenica 9 dicembre *T.L.S (Teatro Le Serre)*

Ore 17 • Associazione **"Centro Studi la Casa Sicilia"**.

Info: lacasasicilia@gmail.com

**Serata Danzante** con la musica di Micki. Raccolta fondi a favore terremotati Concordia sulla Secchia.

## Domenica 9 dicembre

### *Centro d'Incontro La Quaglia in Paradiso*

Ore 12,30 • Associazione **"La Quaglia in Paradiso"**

Info: tel. 338 3221182

**Pranzo di Natale** aperto a tutti previa prenotazione.

## Mercoledì 12 Dicembre *Teatro Perempruner*

Ore 21 • **"Ass. Culturale Rocco Scotellaro"**

Info: salvatore\_latronico@yahoo.it

Proiezione del film **"Basilicata Coast to coast"**

Ingresso libero e Raccolta fondi a favore terremotati Concordia sulla Secchia.

## Giovedì 13 dicembre *TLS (Teatro Le Serre)*

Ore 21 • **"ASD Latino Dance & Fitness"** • info 340 3353122.

**"Aspettando il Natale"**. Danze caraibiche, coreografiche e zumba fitness. Ingresso libero e Raccolta fondi a favore terremotati Concordia sulla Secchia.

## Venerdì 14 dicembre *TLS (Teatro Le Serre)*

Ore 21 **"L'A.S.D. New Anteprema Danza"**

Info: newantepremadanza@alice.it.

Rossella Ruggieri, presenta: **"Petali tra le note"** ..La danza prende vita e assume il linguaggio dei fiori..

Ingresso libero e Raccolta fondi a favore terremotati Concordia sulla Secchia.

## Venerdì 14 dicembre *Teatro Auditorium C. Levi*

Ore 20,30 • **Ass. "La Quaglia in Paradiso"** • Info: 338 3221182

**"spettacolo teatrale"** a cura della compagnia Novecento.

Ingresso libero.

## Venerdì 14 dicembre *Teatro Perempruner*

Ore 21,00 • **"Compagnia Viartisti"**

Info 011 787780 • www.viartisti.it

**"In nome della madre"** di E. De Luca, a cura di Pietra Selva, con R. Tamellini. "...è Miriam/Maria, per la prima volta, a raccontare e rievocare, in un affascinante monologo, la sua maternità."

## Sabato 15 e Domenica 16 dicembre

### *Suore Missionarie Della Consolata.*

Ore 15.30 • 19 **Associazione "Gente Alla Mano Onlus"**

Info: genteallamano@gmail.com

**"Presepe vivente"**. Ingresso libero.

## Domenica 16 dicembre *Centro Sociale Nello Farina, T.L.S. (Teatro Le Serre), Centro Civico Paradiso, Auditorium Scuola Levi, Centro Civico Gerbido.*

Ore 15 • **"Scambio di auguri"** • Pomeriggio danzante e rinfresco per gli "over 60" della Città organizzato dall'Amministrazione Comunale di Grugliasco con la collaborazione delle associazioni: **Auser, Circolo Ricreativo Gerbido, Lesna 2000, Associazione Nazionale Alpini, La Quaglia in Paradiso, Pro Loco Grugliasco**. Prenotazione obbligatoria presso i punti preposti entro il 12 dicembre. Per info: 3387046385

## Da lunedì 17 a domenica 23 Dicembre

### *Parco Porporati*

Ore 16 • 18,30

**Pro Loco Grugliasco ed Ecovolontari Grugliasco.**

Info: 335 7004326

**"La Casa di Babbo Natale"** Consegna la tua letterina per i doni... Ingresso libero.

## Martedì 18 dicembre *TLS (Teatro Le Serre)*

Ore 21 **"The white gospel group"**.

Info: stefano.cannata@gmail.com

**"Natale in Gospel"** diretto dal maestro Enrico Rossotto.

Ingresso libero e Raccolta fondi a favore terremotati Concordia sulla Secchia.

## Mercoledì 19 dicembre *TLS (Teatro Le Serre)*

Ore 21,30 • **"Centro Studio Danza Denise Zucca"**

www.centrostudiodanzadenisezucca.it

**"Cioccolata, caramello, vaniglia.. questa scuola mi somiglia"**

"...se è vero che siamo noi, con le nostre emozioni, a trasformare le cose e le persone...."

Spettacolo in atto unico diretto da Denise Zucca.

Ingresso libero e Raccolta fondi a favore terremotati Concordia sulla Secchia.

## Giovedì 20 dicembre *TLS (Teatro Le Serre)*

Ore 21,00 • **"Coro La Fonte", "Cojtà Grugliascheisa"**

e **"Corpo Musicale di Grugliasco"**

Info: cojta@libero.it • info@colrolafonte.it

**"Musica, canti e parole del Natale"** con l'alternarsi di canti, brani di musica, lettura di poesie e racconti sul Natale. Ingresso Libero e Raccolta fondi a favore terremotati Concordia sulla Secchia.

## Venerdì 21 dicembre *Teatro Perempruner*

Ore 21,00 • **"Compagnia Viartisti"**

Info 011 787780 • www.viartisti.it

**"Chi è là?"** Regia di Pietra Selva, in scena gruppo

Camaleonte. Un viaggio nell'universo shakesperiano: chi sono questi personaggi che vengono da lontano e ancora oggi ci scuotono e interrogano?

## Venerdì 21 dicembre *TLS (Teatro Le Serre)*

Ore 21 • **"Il Cigno"** Scuola di danza accademica Professionale info: info@scuoladanzailcigno.it.

**"Natale con arte...anima danzante"**. Balletto in atto unico per aspettare il Natale, un viaggio attraverso il mondo dell'arte. diretta da Ciro Beffi. Ingresso Libero e Raccolta fondi a favore terremotati Concordia sulla Secchia.

## Venerdì 21 dicembre *Auditorium Carlo Levi*

Ore 21 • **"Ass. La Quaglia in Paradiso"** • Info: 338 3221182

**"Concerto Spettacolo"**. Ingresso libero. Raccolta fondi a favore terremotati Concordia sulla Secchia

**SUL PROSSIMO NUMERO IL PROGRAMMA DAL 22/12/12 AL 10/02/13**

# L'UFFICIO POLITICHE SOCIALI CERCA 13 GIOVANI TALENTI CREATIVI: SCADENZA DEL BANDO IL 20 DICEMBRE

Il Governo Italiano (Ministro della Gioventù) e l'Ance, in collaborazione con le città di Grugliasco, Collegno, Rivoli e Moncalieri, presentano il bando "Talenti creativi cercasi", per 80 giovani tra i 18 e i 35 anni. Le Città di Grugliasco, Collegno, Moncalieri e Rivoli - con il cofinanziamento del Dipartimento della Gioventù della Presidenza del Consiglio dei Ministri e dell'Associazione Nazionale dei Comuni Italiani - selezioneranno 80 giovani Talenti Creativi dei territori, sostenendoli nella formazione e nella produzione di performance. I giovani selezionati potranno accedere a workshop, masterclass e percorsi formativi realizzati in collaborazione con una qualificata rete di partner del sistema creativo piemontese: Fondazione Teatro Stabile, Balletto Teatro Torino, Castello di Rivoli, Viartisti, Scuola di Cirko Vertigo, Istituzione Musica Teatro Moncalieri, Centro

Danza Denise Zucca, Centro di Cooperazione Culturale, Associazione CRAB, La Grande Rondine.



## Requisiti per la partecipazione:

- età compresa tra i 18 anni compiuti e i 35 anni non compiuti;
- cittadinanza italiana o di uno stato aderente all'Unione Europea, o in possesso di regolare permesso di soggiorno;
- residenza preferibilmente

nei Comuni di Collegno, Moncalieri, Rivoli e Grugliasco - possedere competenze relative ai percorsi

formativi proposti

## Durata:

i singoli percorsi formativi si realizzeranno tra gennaio 2013 e novembre 2013

## Posti disponibili:

80, suddivisi in 6 percorsi formativi: danza, teatro, musica, cinema, formazione creativa

multidisciplinare e arti visive, produzione di uno spettacolo multidisciplinare.

Il percorso proposto dall'ufficio Politiche giovanili del comune di Grugliasco è finalizzato all'accompagnamento di 13 giovani talenti nella realizzazione di uno spettacolo multidisciplinare che coniuga danza, circo e teatro insieme alle altre competenze tecniche trasversali e fondamentali nella produzione artistica. I partner sono Centro Danza Denise Zucca, Centro di Cooperazione Culturale, Viartisti Teatro e la Scuola di Cirko Vertigo

## Scadenza per la presentazione delle candidature:

alle 16 di giovedì 20 dicembre 2012. Il bando completo e ulteriori informazioni sono reperibili sul sito del comune di Grugliasco: [www.comune.grugliasco.to.it](http://www.comune.grugliasco.to.it), [www.grugliascogiovani.org](http://www.grugliascogiovani.org) o all'informa-giovani di piazza 66 Martiri 2.

## I MELANNURCA A TEATRO IL 7 E L'8 DICEMBRE

"I melannurca" interpreteranno venerdì 7 e sabato 8 dicembre alle 21 presso il teatro Perempruner in piazza Matteotti 39 la celebre commedia di Eduardo De Filippo "Napoli Milionaria". L'iniziativa è promossa dall'Associazione Campania Felix. Preveduta e informazioni: tel: 3389645954; 3 4 7 7 5 1 2 0 2 9 6 ; 3389414631 oppure pres-

so Gioielleria JF, piazza 66 Martiri 1 (te. 011 0866730). Costo del biglietto 10 euro (8 euro per i soci). L'incasso delle due serate sarà devoluto in beneficenza.



## DAL 3 DICEMBRE ALL'ECOCENTRO IL NUOVO PUNTO RACCOLTA DELLE SCARPE USATE

Dal 3 dicembre è possibile conferire all'Ecocentro comunale di via Martiri della Libertà 40, non solo verde e ramaglie, ingombranti, pile e batterie, farmaci scaduti, ma anche le scarpe usate. Le calzature in cattivo stato non diventeranno rifiuti, ma saranno riutilizzate per impieghi come pavimentazioni insonorizzate di palestre o sale riunioni, per piste di atletica e giocattoli. Le scarpe non deteriorate, invece, una volta igienizzate saranno impiegate in progetti di solidarietà internazionale. Altri punti di raccolta, sempre facenti parte del progetto Ri-Scarpa, sono già attivi nelle scuole D'Acquisto e King per le famiglie degli alunni che frequentano questi istituti scolastici".

## GRU D'ORO: SEGNALAZIONI ENTRO IL 31 DICEMBRE

La "Gru d'oro", premio annuale giunto alla tredicesima edizione, sarà assegnato anche per il 2012 a singoli cittadini, associazioni, imprese che con il loro lavoro, le idee e l'arte contribuiscono a dare lustro alla città di Grugliasco.

L'iniziativa, patrocinata dal Comune, è promossa dall'associazione "Cojtà Gruliascheisa" che, per statuto, si prefigge di far conoscere la città ed i suoi tesori, esaltandone i valori del patrimonio storico, artistico, agricolo, artigianale, industriale. Andrea Colognese, presidente di Cojtà, spiegando il senso del premio, informa che chiunque avesse un nominativo da segnalare potrà farlo, entro il 31

dicembre prossimo, inviando la motivazione alla segreteria del sindaco, in piazza Matteotti 50, Grugliasco (l'apposito modulo è disponibile allo Sportello alla Città del municipio e si può scaricare dal sito del Comune).

La giuria, composta dal consiglio direttivo della Cojtà e presieduta dal sindaco Roberto Montà, valuterà le proposte; la "Gru d'oro 2012" sarà consegnata al vincitore con una cerimonia pubblica in occasione dei festeggiamenti patronali di San Rocco, il 25 gennaio 2013.



Cojtà Gruliascheisa  
Associazione per la Cultura i Costumi  
e le Tradizioni di Grugliasco

## FINO AL 16 DICEMBRE "PRESETIK X" CON L'ASSOCIAZIONE SOLE: IN MOSTRA PRESEPI E PRODOTTI EQUOSOLIDALI

Per il decimo anno consecutivo ritorna **Presetik: dall'1 al 16 dicembre** apre il più grande emporio equo solidale del Piemonte nella suggestiva atmosfera dello **Chalet Allemand** a Grugliasco all'interno del Parco Le Serre, in via Tiziano Lanza 31. Eccellenze alimentari, presepi, artigianato da tutto il mondo, burro di karitè e creme dal Burkina Faso, batik mozambicani e un grande spazio alle

realità equo solidali di casa nostra con prodotti tipici del territorio tra cui i dolci di Aveja dall'Aquila, specialità calabresi, la cioccolata di Modica e naturalmente tanto Piemonte perché la solidarietà "abbraccia chi ci sta vicino".

Un regalo ad alto valore aggiunto, visto che le tue donazioni serviranno ad aiutare giovani, donne e bambini del Mozambico e del Burkina Faso a migliorare

la loro condizione di vita attraverso l'istruzione e la formazione, perché come diceva Nelson Mandela "L'istruzione e la formazione sono le armi più potenti che si possono utilizzare per cambiare il mondo", e a sostenere piccole realtà economiche italiane.

Come da tradizione SOLE avrà degli ospiti: quest'anno, direttamente da Terra Madre l'associazione Mozambicana PRODES presenterà i

propri progetti di turismo sostenibile. Fotografie, video, racconti e testimonianze, e molto altro ancora, saranno la naturale cornice della mostra.

**Apertura: 1 - 16 dicembre 2012 - ingresso libero; orario: festivi 10 - 21, feriali 16 - 20**

**Per informazioni: info@soleonlus.org - www.soleonlus.org - T 335 7744207 (Stefano)**

### FINO AL 20 DICEMBRE LE ISCRIZIONI AI CORSI DI SCI

Il Comune di Grugliasco e lo Sci club Grugliasco per la stagione sciistica 2013 offrono ai residenti grugliaschesi (bambini, ragazzi e adulti) di usufruire di corsi di sci e snowboard a Bardonecchia (località Melezet), a prezzi agevolati. I corsi inizieranno dal 12 gennaio al 9 febbraio 2013 e avranno una durata di 15 ore di lezione divise in 5 sabati consecutivi con maestri FISL della località sciistica. **Iscrizioni fino al 20 dicembre**, ogni giovedì dalle 21 alle 23 in sede, in via La Salle 6/A. Info: [www.sciclubgrugliasco.it](http://www.sciclubgrugliasco.it) - [info@sciclubgrugliasco.it](mailto:info@sciclubgrugliasco.it) - Fb: Sci Club Grugliasco

### 8 DICEMBRE, PRANZO CON I RAGAZZI DELLA "SCINTILLA"

L'associazione Scintilla organizza un pranzo, come da tradizione, per lo scambio di auguri con i 35 ragazzi disabili dei centri diurni e delle strutture di Grugliasco e Collegno e le loro famiglie. L'appuntamento è per sabato 8 dicembre, alle 12.30, presso l'agriturismo La Sforzata di Collegno.

## IL 14 E IL 15 DICEMBRE INIZIATIVE PER LA RACCOLTA FONDI TELETHON

Quest'anno l'Amministrazione comunale ha aderito a due importanti iniziative per raccogliere fondi a favore di Telethon e per aiutare la ricerca di cure della distrofia muscolare e delle altre malattie genetiche.



La prima è organizzata dal Comitato Telethon Ciclistico Piemontese con sede presso l'Asd Polisportiva Borgonuovo

di Collegno che ha proposto il **19° Telethon Ciclistico Piemontese**, cicloturistiche di solidarietà con raccolta fondi a favore della lotta alle distrofie muscolari e altre malattie genetiche. Quest'anno di svolgerà in concomitanza con la Maratona televisiva RAI il 14 e il 15 dicembre. Il passaggio di Telethon a Grugliasco è fissato per venerdì 14 dicembre alle 15,15, con ritrovo per le 8 in piazzale Avis 3 a Collegno, partenza alle 9 e arrivo previsto per le 15,30 sempre a Collegno.

**Per informazioni e iscrizioni** 369 3558087, Polisportiva Borgonuovo, dalle 21 alle 23, 011-4155933; [pborgonuovocollegno@virgilio.it](mailto:pborgonuovocollegno@virgilio.it)

virgilio.it.

Associazione di Quartiere  
Borgo S. Giacomo - Grugliasco



La seconda iniziativa è organizzata dall'Associazione di quartiere Borgo San Giacomo che allestirà il **15 dicembre** un banchetto di raccolta fondi Telethon alla Shopville Le Gru, sul lato dell'ingresso principale, dalle 9 alle 19, e domenica **16 dicembre** davanti alla chiesa di San Giacomo, dalle 9 alle 12,30.



### MOSTRA MERCATO DEL LIBRO ALLA SCUOLA D'INFANZIA "ELSA MORANTE"

Appuntamento da non perdere martedì 18 dicembre con la mostra mercato del libro organizzata dalla scuola dell'infanzia "Elsa Morante" dell'istituto comprensivo King. La mostra si terrà, dalle 16.30, presso l'auditorium Don Caustico.

## CONCERTI DI NATALE: LE PROPOSTE DI "AGAMUS"

L'Agamus, l'Associazione giovani amici della musica di Grugliasco ha organizzato due concerti che si svolgeranno domenica 16 dicembre alle 17, presso la Parrocchia di San Francesco, in via Giotto 12 e sabato 22 dicembre, alle 21, in occasione del Natale insieme, al Teatro Le Serre, in via Tiziano Lanza 31. In queste

due occasioni si terrà il concerto dal titolo: "Il Presepe sonoro - Christmas Story". Cori e orchestra dei Little Penguins diretti da Adolfo Conrado e Silvia Pusceddu. Al pianoforte Davide De Luca, Percussioni di GianFranco Bo, con la collaborazione dell'Ukulele Folk Club di Grugliasco.

## FINO AL 15 DICEMBRE LA MOSTRA "LE ARTI GRAFICHE" DI MANOLIO

Dal 3 al 15 dicembre, nell'ambito del Natalinsieme 2012, il Comune, con il patrocinio della Pro Loco e del Comune di Grugliasco, ospiterà la mostra dell'Associazione culturale Lucana "Rocco Scotellaro" dal titolo "Le Arti grafiche" dell'artista lucano Giuseppe Manolio. La mostra sarà allestita nell'area espositiva del Municipio, in piazza Matteotti 50 e sarà visitabile dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 18 e il sabato dalle 9 alle 12,30.

## POTATURE ALBERI IN CORSO TORINO E VIA DA VINCI

Divieto di sosta con rimozione forzata e senso unico alternato fino al 21 dicembre in corso Torino (corsia sud) tra il cimitero e strada della Pronda e in via Da Vinci per 500 metri da via Cravero in direzione sud sul lato sinistro per lavori di potatura alberi.



## DIVIETO DI SOSTA IL 10 DICEMBRE IN VIA ARDUINO

Sono stati istituiti il divieto di sosta con rimozione forzata il 10 dicembre dalle 8 alle 18 in via Arduino, angolo viale Giustetti 46 su ambo i lati, per eseguire lavori di potatura alberi.

## OSSERVAZIONI A P.E.E.P E AL P.E.C.: MATERIALE SUL SITO

Il Piano Esecutivo Convenzionato per l'area di intervento n.76 "Da Vinci Ovest" e la Variante al P.E.E.P. per l'integrazione con l'area Tn19 "Da Vinci Ovest", la modifica delle aree Tn7 "Maroncelli" e Tn9 "Cotta L.1" e la soppressione dell'area Tn3 "1° Maggio" sono in visione sul sito [www.comune.grugliasco.to.it](http://www.comune.grugliasco.to.it)

## IL 12 DICEMBRE "BASILICATA COAST TO COAST" CON L'ASSOCIAZIONE ROCCO SCOTELLARO

L'Associazione culturale lucana "Rocco Scotellaro" (Collegno - Grugliasco - Rivoli) ha organizzato mercoledì 12 dicembre, alle 21, presso il teatro Perempruner, di piazza Matteotti 39, la proiezione del film "Basilicata coast to coast" di Rocco Papaleo. Interverranno Salvatore Latronico, Presidente dell'Associazione "Rocco Scotellaro", Roberto Montà, sindaco della città di Grugliasco, Gabriella Borio, assessore al

bilancio della città di Grugliasco e Roberto Placido, vice presidente del Consiglio Regionale del Piemonte e Presidente della federazione dei circoli e associazioni lucane in Piemonte.

### Info:

Associazione Culturale Lucana "Rocco Scotellaro"  
Collegno - Grugliasco - Rivoli  
Salvatore Latronico  
T 011 7803762 ; 339 7669918  
[info@circoloscotellaro.it](mailto:info@circoloscotellaro.it)  
[www.circoloscotellaro.it](http://www.circoloscotellaro.it)



## LAVORI IN CORSO

## 16 ALBERI A RISCHIO CROLLO: NEI PROSSIMI GIORNI SARANNO ABBATTUTI

Il Servizio Aree Verdi del comune di Grugliasco ha provveduto ad effettuare, tramite un tecnico specializzato, il controllo degli alberi, presenti sul territorio comunale e in particolare in alcune aree ritenute "sensibili" per l'elevata frequenza nella fruizione. Il professionista incaricato ha preso in esame circa 484 alberi. Le aree controllate in queste settimane sono: via Leon Tron, viale Echirolles, parco Le Serre, parco Villa Gay, via Giolitti, via Cravero, via Cumiana, Centro sociale Nello Farina, parco di Villa Claretta, parco della Pronda, via San Paolo, Area Cimiteriale, giardini di strada della Pronda e piazza Matteotti.

Il tecnico ha provveduto a rilasciare anche le certificazioni attestanti la sicurezza delle alberature esaminate che sono disponibili, in visione, presso l'ufficio aree verdi del Comune.

Dal controllo effettuato sono risultati in classe di rischio "caduta molto elevata" 16 alberi che il servizio Aree Verdi provvederà urgentemente ad abbattere. Gli arbusti si trovano nelle seguenti aree:

- 5 nel parco di Villa Claretta;
- 3 in viale Echirolles;
- 4 nel parco Le Serre;
- 3 nel Centro sociale Nello Farina;
- 1 in piazza Matteotti.

«Siamo dispiaciuti per il taglio di questi alberi - spiega l'assessore all'ambiente Luigi Turco - ma il loro taglio si rende necessario per garantire la sicurezza dei cittadini. Inoltre, dove sarà possibile, saranno ripiantati altri alberi al posto di quelli abbattuti».

## DIVIETO DI SOSTA IN VIA PODGORA DAL 17 AL 19 DICEMBRE

Dal 17 al 19 dicembre dalle 7 alle 19, in via Podgora 13 per un tratto di 50 metri circa su entrambi i lati, sarà istituito il divieto di sosta con rimozione forzata per trasloco macchinari.

## FINO AL 15 DICEMBRE LAVORI FOGNATURA A QUAGLIA

Modifiche alla viabilità in Borgata Quaglia fino al 15 dicembre per consentire lo svolgimento dei lavori di realizzazione della rete fognaria per conto di Smat. Verranno pertanto istituiti il senso unico alternato, il divieto di sosta con rimozione forzata o divieto di fermata, limite di velocità nei pressi del cantiere a 30 Km/orari, divieto di transito, doppio senso di marcia per i residenti. Le vie interessate sono: via Gaicosa, via Camerana, via Verga, via Gozzano, via Marzabotto, via Dante, via Foscolo, via Manzoni, strada Antica di Grugliasco, strada dell'Arco, corso Tirreno, strada della Pronda a tratti funzionali secondo le fasi e le esigenze

organizzative di cantiere. In base alle singole fasi lavorative verranno concordate le eventuali modifiche alle linee di trasporto pubblico con GTT. Le limitazioni al transito interesseranno soltanto un tratto stradale alla volta per una lunghezza non superiore a un isolato, mantenendo gli accessi per i residenti e le corsie per i mezzi di soccorso e di emergenza.

